

# DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS RETNINGSLINJE

af 15. december 2005

**om ændring af retningslinje ECB/2000/1 om de nationale centralbankers forvaltning af Den Europæiske Centralbanks valutareserveaktiver og om den juridiske dokumentation for transaktioner vedrørende Den Europæiske Centralbanks valutareserveaktiver**

(ECB/2005/15)

(2005/951/EF)

STYRELSESRÅDET FOR DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 105, stk. 2, tredje led,

under henvisning til statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, særlig artikel 3.1, tredje led, og artikel 12.1, 14.3 og 30.6, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I retningslinje ECB/2000/1 af 3. februar 2000 om de nationale centralbankers forvaltning af Den Europæiske Centralbanks valutareserveaktiver og om den juridiske dokumentation for transaktioner vedrørende Den Europæiske Centralbanks valutareserveaktiver<sup>(1)</sup> bestemmes bl.a., hvilken juridisk dokumentation der skal anvendes for sådanne transaktioner.

(2) Retningslinje ECB/2000/1 ændredes den 11. marts 2005 for at afspejle ECB's beslutning om at anvende den af Den Europæiske Unions Banksammenslutning (*Fédération Bancaire Européenne*) (FBE) udgivne standardaftale for finansielle transaktioner (FBE Master Agreement for Financial Transactions) (udgave 2004) for transaktioner mod sikkerhedsstillelse og »over-the-counter« derivattransaktioner vedrørende ECB's valutareserveaktiver med modparter, som har hjemsted eller er etableret i henhold til lov i visse europæiske jurisdiktioner.

(3) For så vidt angår modparter, som har hjemsted eller er etableret i henhold til svensk lov finder ECB nu, at det ville være hensigtsmæssigt at anvende FBE's standardaftale for finansielle transaktioner (udgave 2004):

i) for alle »over-the-counter« derivattransaktioner vedrørende ECB's valutareserveaktiver med sådanne modparter, og

ii) til at dokumentere indskud vedrørende ECB's valutareserveaktiver med modparter, såfremt disse er godkendte for så vidt angår indskud som genkøbs- og/eller valutatransaktioner.

(4) Retningslinje ECB/2000/1 bør derfor ændres for at muliggøre anvendelse af FBE's standardaftale for finansielle transaktioner (udgave 2004) for »over-the-counter« derivattransaktioner og indskud i forhold til modparter, som har hjemsted eller er etableret i henhold til svensk lov, og dermed at give udtryk for ECB's beslutning om ikke længere at anvende ECB's netting-standardaftale over for sådanne modparter.

(5) I overensstemmelse med statuttens artikel 12.1 og 14.3 udgør retningslinjer fastsat af ECB en integreret del af fællesskabslovgivningen —

VEDTAGET FØLGENDE RETNINGSLINJE:

### Artikel 1

Retningslinje ECB/2000/1 ændres således:

1) Artikel 3, stk. 3, affattes således:

»Med alle modparter indgås en netting-standardaftale i en af de former, der er vedføjet som bilag 2 til denne retningslinje, bortset fra modparter, med hvilke ECB har indgået en FBE-standardaftale om finansielle transaktioner (udgave 2004), og som er etableret eller har hjemsted i henhold til lov i en af følgende jurisdiktioner: Belgien, Danmark, Finland, Det Forenede Kongerige (kun England & Wales), Frankrig, Grækenland, Italien, Luxembourg, Nederlandene, Portugal, Spanien, Sverige, Tyskland, Østrig eller Schweiz.«

<sup>(1)</sup> EFT L 207 af 17.8.2000, s. 24. Senest ændret ved retningslinje ECB/2005/6 (EUT L 109 af 29.4.2005, s. 107).

2) Overskriften i bilag 2a affattes således:

»Netting-standardaftale reguleret af engelsk ret og udfærdiget på engelsk (til brug for alle modparter, bortset fra modparter:

- i) med hjemsted i USA, eller
- ii) med hjemsted i Frankrig og Tyskland, som kun har tilladelse til at modtage indskud, eller
- iii) med hvilke ECB har indgået en FBE-standardaftale for finansielle transaktioner (udgave 2004), og som er etableret eller har hjemsted i henhold til lov i en af følgende jurisdiktioner: Belgien, Danmark, Finland, Det Forenede Kongerige (kun England & Wales), Frankrig, Grækenland, Italien, Luxembourg, Nederlandene, Portugal, Spanien, Sverige, Tyskland, Østrig eller Schweiz)«.

3) Afsnit 2, litra a) i bilag 3 erstattes af følgende:

»FBE-standardaftale for finansielle transaktioner (udgave 2004) for transaktioner med modparter, som er etableret eller har hjemsted i henhold til lov i en af følgende jurisdiktioner: Belgien, Danmark, Finland, Det Forenede Kongerige (kun England & Wales), Frankrig, Grækenland, Irland, Italien, Luxembourg, Nederlandene, Portugal, Spanien, Sverige, Tyskland, Østrig eller Schweiz.«

4) Afsnit 3 i bilag 3 erstattes af følgende:

»Alle indskud vedrørende ECB's valutareserveaktiver med modparter, som er godkendt til transaktioner med sikkerhed som angivet i første afsnit og/eller »over-the-counter« derivattransaktioner, som angivet i andet afsnit, og som er etableret eller har hjemsted i henhold til lov i en af følgende jurisdiktioner, skal dokumenteres ved anvendelse af FBE-standardaftale for finansielle transaktioner (udgave 2004) i den udformning, som til enhver tid er godkendt eller ændret af ECB: Belgien, Danmark, Finland, Det Forenede Kongerige (kun England & Wales), Frankrig, Grækenland, Italien, Luxembourg, Nederlandene, Portugal, Spanien, Sverige, Tyskland, Østrig eller Schweiz.«

#### Artikel 2

#### **Ikrafttrædelse**

Denne retningslinje træder i kraft den 15. marts 2006.

#### Artikel 3

#### **Adressater**

Denne retningslinje er rettet til NCB'erne i de medlemsstater, der har indført den fælles valuta i overensstemmelse med traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

Udfærdiget i Frankfurt am Main, den 15. december 2005.

For ECB's Styrelsesråd

Jean-Claude TRICHET

Formand for ECB